



EVROPSKÝ PARLAMENT

2014 – 2019

Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku

2014/0185(COD)

25.2.2015

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

30 – 138

Návrh zprávy
Carlos Zorrinho
(PE539.808v01-00)

Řešení interoperability pro evropské orgány veřejné správy, podniky a občany
(ISA²) Interoperabilita jako prostředek modernizace veřejného sektoru

Návrh rozhodnutí
(COM(2014)0367 – C8-0037/2014 – 2014/0185(COD))

Pozměňovací návrh 30
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Název 1

Znění navržené Komisí

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY,

kterým se zavádí program pro řešení
interoperability pro evropské orgány
veřejné správy, podniky a občany (ISA²)

Interoperabilita jako prostředek
modernizace veřejného sektoru

(Text s významem pro EHP)

Pozměňovací návrh

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO
PARLAMENTU A RADY,

kterým se zavádí program pro *rámce*
a řešení interoperability pro evropské
orgány veřejné správy, podniky a občany
(ISA²)

Interoperabilita jako prostředek
modernizace veřejného sektoru

(Text s významem pro EHP)

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Marisa Matias, Paloma López Bermejo

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 1

Znění navržené Komisí

(1) V řadě ministerských prohlášení
(v Manchesteru dne 24. listopadu 2005,
v Lisabonu dne 19. září 2007, v Malmö
dne 18. listopadu 2009 a v Granadě dne
19. dubna 2010) vyzývali ministři Komisi,
aby usnadnila spolupráci mezi členskými
státy zavedením přeshraničních a
meziresortních řešení interoperability, díky
nimž budou veřejné služby moci být
efektivnější a bezpečnější. Členské státy
navíc uznaly, že je třeba poskytovat lepší
veřejné služby *s menšími zdroji* a že

Pozměňovací návrh

(1) V řadě ministerských prohlášení
(v Manchesteru dne 24. listopadu 2005,
v Lisabonu dne 19. září 2007, v Malmö
dne 18. listopadu 2009 a v Granadě dne
19. dubna 2010) vyzývali ministři Komisi,
aby usnadnila spolupráci mezi členskými
státy zavedením přeshraničních a
meziresortních řešení interoperability, díky
nimž budou veřejné služby moci být
efektivnější a bezpečnější. Členské státy
navíc uznaly, že je třeba poskytovat lepší
veřejné služby a že potenciál elektronické

potenciál elektronické správy lze zvýšit podporou kultury spolupráce a zlepšením podmínek pro interoperabilitu v evropských orgánech veřejné správy.

správy lze zvýšit podporou kultury spolupráce a zlepšením podmínek pro interoperabilitu v evropských orgánech veřejné správy.

Or. en

Pozměňovací návrh 32

Ernest Maragall

za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

(4) Na úrovni Unie interoperabilita usnadňuje úspěšné provádění politik. Na interoperabilitě závisí účinné a účelné provádění především těchto politik:

Pozměňovací návrh

(4) Na úrovni Unie interoperabilita usnadňuje úspěšné provádění politik, ***má velký potenciál k překonání přeshraničních elektronických překážek a dále zajišťuje vznik neexistujících nebo upevnění ještě stále nedostatečně rozvinutých společných veřejných služeb na úrovni Unie.*** Na interoperabilitě závisí účinné a účelné provádění především těchto politik:

Or. en

Pozměňovací návrh 33

Kaja Kallas

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí

(9) Interoperabilita je hlavním faktorem úspěchu v oblasti cel a daní, včetně spotřebních daní, pokud jde o provozování transevropských systémů IKT, jež zahrnují všechny členské státy, podporují interoperabilní podnikové služby, jsou financovány prostřednictvím programů

Pozměňovací návrh

(9) Interoperabilita je hlavním faktorem úspěchu v oblasti cel a daní, včetně spotřebních daní, pokud jde o provozování transevropských systémů IKT, jež zahrnují všechny členské státy, podporují interoperabilní podnikové služby, jsou financovány prostřednictvím programů

Fiscalis 2013 a Clo 2013 a jsou prováděny a provozovány Komisí a vnitrostátními orgány veřejné správy. Výsledky vytvořené v rámci programů Fiscalis 2013 a Clo 2013 jsou k dispozici ke sdílení a opětovnému použití v jiných oblastech politiky.

Fiscalis 2013 a Clo 2013 a jsou prováděny a provozovány Komisí a vnitrostátními orgány veřejné správy. Výsledky vytvořené v rámci programů Fiscalis 2013 a Clo 2013 jsou k dispozici ke sdílení a opětovnému použití v jiných oblastech politiky. ***Mimoto se členské státy a Komise v závěrech Rady o reformě správy celní unie EU ze dne 26. května 2014 zavázaly k tomu, že vytvoří strategii pro společně spravované a provozované IT systémy ve všech oblastech souvisejících s celní správou.***

Or. en

Pozměňovací návrh 34 **Evžen Tošenovský**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 17**

Znění navržené Komisí

(17) Interoperabilita je též základním prvkem Nástroje pro propojení Evropy, který byl zřízen nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1316/2013⁵⁵, pokud jde o oblast širokopásmové infrastruktury a služeb. Nařízení 2014/283/EU⁵⁶ o hlavních směrech transevropských sítí v oblasti telekomunikační infrastruktury výslovně uvádí, že ***operační prioritou*** Nástroje pro propojení Evropy, jež má umožnit dosažení jeho cílů, je interoperabilita, propojení, udržitelné zavádění, provoz a modernizace transevropských infrastruktur digitálních služeb, jakož i jejich koordinace na úrovni Unie.

Pozměňovací návrh

(17) Interoperabilita je též základním prvkem Nástroje pro propojení Evropy, který byl zřízen nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1316/2013⁵⁵, pokud jde o oblast širokopásmové infrastruktury a služeb. Nařízení 2014/283/EU⁵⁶ o hlavních směrech transevropských sítí v oblasti telekomunikační infrastruktury výslovně uvádí, že ***jednou z operačních priorit*** Nástroje pro propojení Evropy, jež má umožnit dosažení jeho cílů, je interoperabilita, propojení, udržitelné zavádění, provoz a modernizace transevropských infrastruktur digitálních služeb, jakož i jejich koordinace na úrovni Unie. ***Tímto nařízením se především stanoví tzv. stavební prvky, jako je elektronická identifikace, elektronické doručování a automatizovaný překlad, jež mají usnadnit přeshraniční interoperabilitu.***

⁵⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1316/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se vytváří Nástroj pro propojení Evropy, mění nařízení (EU) č. 913/2010 a zrušují nařízení (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010. Úř. věst. L 348, 20.12.2013, s. 129.

⁵⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 283/2014 ze dne 11. března 2014 o hlavních směrech transevropských sítí v oblasti telekomunikační infrastruktury a o zrušení rozhodnutí č. 1336/97/ES. Úř. věst. L 86, 21.3.2014, s. 14.

⁵⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1316/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se vytváří Nástroj pro propojení Evropy, mění nařízení (EU) č. 913/2010 a zrušují nařízení (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010. Úř. věst. L 348, 20.12.2013, s. 129.

⁵⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 283/2014 ze dne 11. března 2014 o hlavních směrech transevropských sítí v oblasti telekomunikační infrastruktury a o zrušení rozhodnutí č. 1336/97/ES. Úř. věst. L 86, 21.3.2014, s. 14.

Or. en

Pozměňovací návrh 35 **Kaja Kallas**

Návrh rozhodnutí **Bod odůvodnění 18**

Znění navržené Komisí

(18) Na politické úrovni Rada opakovaně požadovala ještě větší interoperabilitu v Evropě a pokračující úsilí modernizovat evropské orgány veřejné správy. Konkrétně ve dnech 24. a 25. října 2013 Evropská rada přijala závěry, ve kterých zdůraznila, že modernizace veřejné správy by měla pokračovat urychleným zavedením služeb, které využívají interoperabilitu, jako je elektronická správa, elektronické zdravotnictví, elektronická fakturace a elektronické zadávání zakázek.

Pozměňovací návrh

(18) Na politické úrovni Rada opakovaně požadovala ještě větší interoperabilitu v Evropě a pokračující úsilí modernizovat evropské orgány veřejné správy. Konkrétně ve dnech 24. a 25. října 2013 Evropská rada přijala závěry, ve kterých zdůraznila, že modernizace veřejné správy by měla pokračovat urychleným zavedením služeb, které využívají interoperabilitu, jako je elektronická správa, elektronické zdravotnictví, elektronická fakturace a elektronické zadávání zakázek. **Úsilí členských států má zásadní význam pro to, aby v Evropě co nejdříve vznikla interoperabilní informační společnost a aby se orgány veřejné správy podílely na podpoře využívání on-line postupů.**

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Marisa Matias, Paloma López Bermejo

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

(19) Nahlížení na interoperabilitu jen z hlediska jednoho odvětví je spojeno s rizikem, že přijetí různých či neslučitelných řešení na vnitrostátních nebo odvětvových úrovních povede k vytvoření nových elektronických překážek, které budou bránit řádnému fungování vnitřního trhu a s ním spojené svobodě pohybu, a oslabí otevřenost a **konkurenceschopnost** trhů a poskytování služeb obecného zájmu občanům a podnikům. Ke zmírnění tohoto rizika by členské státy a Unie měly zintenzivnit společné úsilí, aby zabránily roztržštění trhu, zajistily přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu při provádění právních předpisů a současně **snížily administrativní zátěž a náklady**, prosazovaly společně dohodnutá řešení v oblasti IKT a zajistily náležité řízení.

Pozměňovací návrh

(19) Nahlížení na interoperabilitu jen z hlediska jednoho odvětví je spojeno s rizikem, že přijetí různých či neslučitelných řešení na vnitrostátních nebo odvětvových úrovních povede k vytvoření nových elektronických překážek, které budou bránit řádnému fungování vnitřního trhu a s ním spojené svobodě pohybu, a oslabí otevřenost a **řádné fungování** trhů a poskytování služeb obecného zájmu občanům a podnikům. Ke zmírnění tohoto rizika by členské státy a Unie měly zintenzivnit společné úsilí, aby zabránily roztržštění trhu **a vzniku digitální propasti**, zajistily přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu při provádění právních předpisů a současně **zvýšily efektivitu**, prosazovaly společně dohodnutá řešení v oblasti IKT a zajistily náležité řízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 37
David Borrelli, Dario Tamburrano, Piernicola Pedicini, Marco Zullo

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí

(19) Nahlížení na interoperabilitu jen z hlediska jednoho odvětví je spojeno s rizikem, že přijetí různých či neslučitelných řešení na vnitrostátních nebo odvětvových úrovních povede

Pozměňovací návrh

(19) Nahlížení na interoperabilitu jen z hlediska jednoho odvětví je spojeno s rizikem, že přijetí různých či neslučitelných řešení na vnitrostátních nebo odvětvových úrovních povede

k vytvoření nových elektronických překážek, které budou bránit řádnému fungování vnitřního trhu a s ním spojené svobodě pohybu, a oslabí otevřenost a konkurenceschopnost trhů a poskytování služeb obecného zájmu občanům a podnikům. Ke zmírnění tohoto rizika by členské státy a Unie měly zintenzivnit společné úsilí, aby zabránily roztržštění trhu, zajistily přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu při provádění právních předpisů a současně snížily administrativní zátěž a náklady, prosazovaly společně dohodnutá řešení v oblasti IKT a zajistily náležité řízení.

k vytvoření nových elektronických překážek, které budou bránit řádnému fungování vnitřního trhu a s ním spojené svobodě pohybu, a oslabí otevřenost a konkurenceschopnost trhů a poskytování služeb obecného zájmu občanům a podnikům. Ke zmírnění tohoto rizika by členské státy a Unie měly zintenzivnit společné úsilí, aby zabránily roztržštění trhu, zajistily přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu při provádění právních předpisů a současně snížily administrativní zátěž a náklady, prosazovaly společně dohodnutá řešení v oblasti IKT **za účelem jejich co největší harmonizace na úrovni Unie** a zajistily náležité řízení.

Or. it

Pozměňovací návrh 38
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 19 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(19a) Veškeré iniciativy týkající se vytváření, zlepšování či provozování společných řešení by měly v případě potřeby vycházet ze sdílených zkušeností a řešení a z výměny a prosazování osvědčených postupů, technologické neutrality a přizpůsobivosti, nebo by při nich mělo k tomuto sdílení, výměně a prosazování docházet. Současně by měly být vždy uplatňovány zásady bezpečnosti, soukromí a ochrany osobních údajů. V této souvislosti by měl být prosazován soulad s Evropským rámcem interoperability a s otevřenými normami a specifikacemi.

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Aldo Patriciello

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 20 – odrážka 3 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Program ISA² by se měl opírat o zkušenosti získané během těchto programů.

Or. it

Pozměňovací návrh 40
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(22) Jelikož rozhodnutí č. 922/2009/ES přestane platit dne 31. prosince 2015, je zapotřebí nový program Unie pro řešení interoperability pro evropské orgány veřejné správy, podniky a občany (ISA²), aby zmapoval a analyzoval celkovou situaci v oblasti interoperability v Evropě a zabránil **jejímu** roztržení. Program umožní a podpoří holistický přístup ke shromažďování, posuzování, vývoji, vytváření, industrializaci, provozování, zdokonalování a udržování řešení interoperability, včetně řešení, která usnadňují opětovné používání údajů a jejich výměnu, což napomůže přeshraniční nebo meziresortní interakci evropských orgánů veřejné správy, jakož i interakci mezi těmito orgány a podniky a občany. Program bude rovněž prosazovat opětovnou použitelnost, integraci a sblížování stávajících řešení, včetně

(22) Jelikož rozhodnutí č. 922/2009/ES přestane platit dne 31. prosince 2015, je zapotřebí nový program Unie pro řešení interoperability pro evropské orgány veřejné správy, podniky a občany (ISA²), aby zmapoval a analyzoval celkovou situaci v oblasti interoperability v Evropě a zabránil **elektronickým překážkám, nekompatibilitě veřejných služeb a** roztržení. Program umožní a podpoří holistický přístup ke shromažďování, posuzování, vývoji, vytváření, industrializaci, provozování, zdokonalování a udržování řešení interoperability, včetně řešení, která usnadňují opětovné používání údajů a jejich výměnu, což napomůže přeshraniční nebo meziresortní interakci evropských orgánů veřejné správy, jakož i interakci mezi těmito orgány a podniky a občany. Program bude rovněž prosazovat

řešení z jiných oblastí politiky Unie.

opětovnou použitelnost, integraci a sblížení stávajících řešení, včetně řešení z jiných oblastí politiky Unie. ***Program ISA² by měl vycházet ze zkušeností získaných v rámci programů IDA, IDABC a ISA a z pokroku v provádění Digitální agendy pro Evropu, zejména pak z pokroku dosaženého v interoperabilitě díky spojování rozsáhlých pilotních projektů. Vzhledem k tomu, že byla rozšířena oblast působnosti programu ISA² tak, aby zahrnovala interakci orgánů veřejné správy s podniky a občany, by se měla zaručit vysoká úroveň bezpečnosti a soukromí.***

Or. en

Pozměňovací návrh 41

David Borrelli, Dario Tamburrano, Piernicola Pedicini, Marco Zullo

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) Řešení vytvořená nebo provozovaná v rámci programu ISA² by měla ***v maximální možné míře*** tvořit součást uceleného prostředí služeb, které usnadňují interakci mezi evropskými orgány veřejné správy, podniky a občany a zaručují, usnadňují a umožňují přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu.

Pozměňovací návrh

(23) Řešení vytvořená nebo provozovaná v rámci programu ISA² by měla tvořit součást uceleného prostředí služeb, které usnadňují interakci mezi evropskými orgány veřejné správy, podniky a občany, ***podporují využívání potenciálu elektronické veřejné správy a elektronické demokracie*** a zaručují, usnadňují a umožňují přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu.

Or. it

Pozměňovací návrh 42

Aldo Patriciello

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) Řešení vytvořená nebo provozovaná v rámci programu ISA² by měla **v maximální možné míře** tvořit součást uceleného prostředí služeb, které usnadňují interakci mezi evropskými orgány veřejné správy, podniky a občany a zaručují, usnadňují a umožňují přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu.

Pozměňovací návrh

(23) Řešení vytvořená nebo provozovaná v rámci programu ISA² by měla **v maximální možné míře** tvořit součást uceleného prostředí služeb, které usnadňují interakci mezi evropskými orgány veřejné správy, podniky a občany a zaručují, usnadňují a umožňují přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu.

Or. it

Pozměňovací návrh 43
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí

(23) **Řešení vytvořená** nebo **provozovaná** v rámci programu ISA² by **měla** **v maximální možné míře** tvořit součást uceleného prostředí služeb, které usnadňují interakci mezi evropskými orgány veřejné správy, podniky a občany a zaručují, usnadňují a umožňují přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu.

Pozměňovací návrh

(23) **Společné rámce a řešení vytvořené** nebo **provozované** v rámci programu ISA² by **měly** tvořit součást uceleného prostředí **společných rámců a** služeb, které usnadňují interakci mezi evropskými orgány veřejné správy, podniky a občany a zaručují, usnadňují a umožňují přeshraniční nebo meziresortní interoperabilitu.

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Michał Boni, Krišjānis Kariņš

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 23 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(23a) V souvislosti s tím, jak je stále více veřejných služeb „standardně digitalizovaných“, je důležité maximalizovat účinnost veřejných výdajů na řešení v oblasti IKT. Usnadnit by se to mělo tím, že se poskytování těchto služeb bude plánovat v časné fázi a že se dle možností budou sdílet a opětovně používat řešení s cílem maximalizovat hodnotu veřejných výdajů. Program ISA² by měl k dosažení tohoto cíle přispět.

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Kaja Kallas

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 23 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(23a) Aby měl program ISA skutečnou přidanou hodnotu na evropské úrovni, mělo by se jeho provádění opírat především o zásadu „pouze jednou“ (pro zaznamenávání příslušných údajů) a zásadu „standardní digitalizace“, a to v rámci komplexní strategie pro vytvoření digitálního prostředí pro poskytování veřejných služeb v Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Kaja Kallas

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí

(24) Občané a podniky by měli mít prospěch také ze společných, opětovně použitelných a interoperabilních služeb poskytovaných přímo klientům, které budou výsledkem lepší integrace procesů a výměny údajů v zázemí evropských orgánů veřejné správy.

Pozměňovací návrh

(24) Občané a podniky by měli mít prospěch také ze společných, opětovně použitelných a interoperabilních služeb poskytovaných přímo klientům, které budou výsledkem lepší integrace procesů a výměny údajů v zázemí evropských orgánů veřejné správy. ***V zájmu snížení administrativní zátěže pro občany a podniky by měla být prosazována zásada „pouze jednou“, v souladu s níž jsou orgánům veřejné správy údaje poskytovány pouze jednou. Kromě toho je třeba prosazovat řešení k zajištění bezpečné komunikace, zejména prostřednictvím elektronické autentizace a šifrování, aby měli občané v elektronické službě důvěru.***

Or. en

Pozměňovací návrh 47

José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 24 a (nový)

Znění navržené Komisí

(24a) V souladu s čl. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie dodržuje Unie při vymezování a provádění svých politik zásadu rovnosti svých občanů, kterým se dostává od jejích orgánů, institucí a jiných subjektů stejné pozornosti. V tomto smyslu musí být dostupnost pro všechny za účelem potírání digitální propasti začleněna do rozvoje strategie interoperability na úrovni Unie, přičemž je nezbytné věnovat zvláštní pozornost nejvíce znevýhodněným a vylidněným oblastem.

Or. es

Pozměňovací návrh 48
Aldo Patriciello

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

(25) Program ISA² by měl *být nástrojem* modernizace veřejného sektoru v *Unii*.

Pozměňovací návrh

(25) Program ISA² by měl *podpořit modernizaci* veřejného sektoru v *Unii tím, že usnadní propojení v rámci veřejné správy a mezi veřejnou správou a ostatními sektory*.

Or. it

Pozměňovací návrh 49
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 25 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(25a) *Vytvoření společných rámců a specifikací a norem interoperability, které zajistí funkční propojení mezi orgány veřejné správy a s dalšími odvětvími, umožní posílit celosvětovou konkurenceschopnost unijního hospodářství.*

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Kaja Kallas

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 26

Znění navržené Komisí

(26) Interoperabilita je přímo spojena s normami a obecnými specifikacemi a je závislá na jejich používání. Program ISA² by měl prosazovat a případně podporovat částečnou nebo úplnou standardizaci stávajících řešení interoperability. Toho by mělo být dosaženo ve spolupráci s dalšími normalizačními činnostmi na úrovni Unie, s evropskými normalizačními organizacemi a jinými mezinárodními normalizačními organizacemi.

Pozměňovací návrh

(26) ***Nedostatečná interoperabilita často narušuje realizaci digitálních služeb mezi koncovými subjekty a zřizování jediných kontaktních míst pro podniky a občany.*** Interoperabilita je přímo spojena s normami a obecnými specifikacemi a je závislá na jejich používání. Program ISA² by měl prosazovat a případně podporovat částečnou nebo úplnou standardizaci stávajících řešení interoperability. Toho by mělo být dosaženo ve spolupráci s dalšími normalizačními činnostmi na úrovni Unie, s evropskými normalizačními organizacemi a jinými mezinárodními normalizačními organizacemi.

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Marisa Matias, Paloma López Bermejo

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 27

Znění navržené Komisí

(27) Modernizace orgánů veřejné správy je jednou z hlavních priorit pro úspěšné provedení strategie Evropa 2020. Roční analýzy růstu, které Komise zveřejnila v letech 2011, 2012 a 2013, v této souvislosti ukazují, že kvalita evropských orgánů veřejné správy má přímý dopad na hospodářské prostředí, a je proto rozhodující pro podnícení produktivity, **konkurenceschopnosti** a růstu. To se jasně odráží v doporučeních pro jednotlivé země, která vyzývají k přijetí konkrétních opatření zaměřených na reformu veřejné správy.

Pozměňovací návrh

(27) Modernizace orgánů veřejné správy je jednou z hlavních priorit pro úspěšné provedení strategie Evropa 2020. Roční analýzy růstu, které Komise zveřejnila v letech 2011, 2012 a 2013, v této souvislosti ukazují, že kvalita evropských orgánů veřejné správy má přímý dopad na hospodářské prostředí, a je proto rozhodující pro podnícení produktivity, **hospodářské spolupráce** a růstu. To se jasně odráží v doporučeních pro jednotlivé země, která vyzývají k přijetí konkrétních opatření zaměřených na reformu veřejné správy.

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 28

Znění navržené Komisí

(28) Součástí nařízení (EU) č. 1303/2013 je tematický cíl „posilování institucionální kapacity orgánů veřejné správy a zúčastněných stran a přispívání k účinné veřejné správě“. V této souvislosti by program ISA² měl být spojen s programy a iniciativami, které přispívají k modernizaci veřejné správy, jako je Digitální agenda pro Evropu, a souvisejícími sítěmi, jako je Evropská síť veřejné správy (EUPAN), a usilovat o součinnost s nimi.

Pozměňovací návrh

(28) Součástí nařízení (EU) č. 1303/2013 je tematický cíl „posilování institucionální kapacity orgánů veřejné správy a zúčastněných stran a přispívání k účinné veřejné správě“. V této souvislosti by program ISA² měl být spojen s programy a iniciativami, které přispívají k modernizaci veřejné správy, jako je Digitální agenda pro Evropu, a souvisejícími sítěmi, jako je Evropská síť veřejné správy (EUPAN), a usilovat o součinnost s nimi **a o příspěvek ke vzdělávání lidského kapitálu ve veřejné správě.**

Or. pt

Pozměňovací návrh 53
Michael Theurer, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 28

Znění navržené Komisí

(28) Součástí nařízení (EU) č. 1303/2013 je tematický cíl „posilování institucionální kapacity orgánů veřejné správy a zúčastněných stran a přispívání k účinné veřejné správě“. V této souvislosti by program ISA² měl být spojen s programy a iniciativami, které přispívají k modernizaci veřejné správy, jako je Digitální agenda pro Evropu, a souvisejícími sítěmi, jako je Evropská síť veřejné správy (EUPAN), **a** usilovat

Pozměňovací návrh

(28) Součástí nařízení (EU) č. 1303/2013 je tematický cíl „posilování institucionální kapacity orgánů veřejné správy a zúčastněných stran a přispívání k účinné veřejné správě“. V této souvislosti by program ISA² měl být spojen s programy a iniciativami, které přispívají k modernizaci veřejné správy, jako je Digitální agenda pro Evropu, a souvisejícími sítěmi, jako je Evropská síť veřejné správy (EUPAN), usilovat

o součinnost s nimi.

o součinnost s nimi **a přispívat k rozvoji znalostí v orgánech veřejné správy.**

Or. en

Odůvodnění

Interoperability lze dosáhnout jen tehdy, pokud k tomu mají orgány veřejné správy, od nichž se očekává její provádění, dostatečné znalosti. Tak tomu ale momentálně vždy není.

Pozměňovací návrh 54

András Gyürk

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Interoperabilita evropských orgánů veřejné správy se týká všech úrovní správy: evropské, místní, regionální i vnitrostátní. Je proto důležité, aby řešení zohledňovala jejich potřeby **a případně** i potřeby občanů a podniků.

Pozměňovací návrh

(29) Interoperabilita evropských orgánů veřejné správy se týká všech úrovní správy: evropské, místní, regionální i vnitrostátní. Je proto důležité, aby řešení zohledňovala jejich potřeby i potřeby občanů a podniků, **obzvláště malých a středních podniků, neboť mají pro unijní hospodářství cenný přínos.**

Or. en

Pozměňovací návrh 55

David Borrelli, Dario Tamburrano, Piernicola Pedicini, Marco Zullo

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí

(29) Interoperabilita evropských orgánů veřejné správy se týká všech úrovní správy: evropské, místní, regionální i vnitrostátní. Je proto důležité, aby řešení zohledňovala jejich potřeby a případně i potřeby občanů a podniků.

Pozměňovací návrh

(29) Interoperabilita evropských orgánů veřejné správy se týká všech úrovní správy: evropské, místní, regionální i vnitrostátní. Je proto důležité, aby **byla zaručena jejich co nejširší a nejinkluzivnější účast na programu ISA² a aby** řešení zohledňovala jejich

potřeby a případně i potřeby občanů
a podniků.

Or. it

Pozměňovací návrh 56
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 29 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(29a) Interakce se soukromým sektorem a s dalšími subjekty už prokázala svou účinnost a přidanou hodnotu. Proto je třeba usilovat o součinnost s těmito subjekty, aby mohlo být díky jejich zapojení společně zkoumáno používání navrhovaných společných rámců a prvků na trhu. V této souvislosti by se mělo pokračovat ve stávající praxi pořádání konferencí, seminářů a dalších setkání umožňujících interakci s těmito subjekty. Mělo by se rovněž podporovat další používání elektronických platforem. Použity by měly být také veškeré další vhodné prostředky pro udržování kontaktu s těmito subjekty.

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 29 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(29 A) Interakce se soukromým sektorem a s dalšími subjekty už prokázala svou účinnost a přidanou hodnotu. Měly by být

podporovány synergie s těmito zúčastněnými stranami za účelem upřednostnění řešení, jež budou dostupná a podporovaná na trhu. V tomto kontextu by se mělo pokračovat v dosavadní praxi pořádání konferencí, seminářů a dalších setkání za účelem interakce s touto částí veřejnosti. Mělo by být nadále podporováno používání elektronických platforem, stejně jako používání všech dalších vhodných prostředků k udržení kontaktu se zúčastněnými stranami, včetně možnosti společné správy řešení v oblasti interoperability s neziskovými sdruženími či subjekty, již by kontrolovala Komise.

Or. pt

Pozměňovací návrh 58

José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Návrh rozhodnutí

Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Snahy vnitrostátních správních orgánů lze podpořit pomocí zvláštních nástrojů v rámci evropských strukturálních a investičních fondů. Úzká spolupráce v rámci programu ISA² by měla maximalizovat očekávaný přínos těchto nástrojů tím, že zajistí, aby financované projekty byly v souladu s celoevropskými rámci interoperability a specifikacemi v oblasti interoperability, jako je Evropský rámec interoperability.

Pozměňovací návrh

(30) Snahy vnitrostátních správních orgánů lze podpořit pomocí zvláštních nástrojů v rámci evropských strukturálních a investičních fondů **a lze je povzbuzovat ke společnému vyvíjení řešení, jež bude zahrnovat dva nebo více států. V tomto ohledu je třeba věnovat zvláštní pozornost úsilí, jež v této oblasti vyvíjejí Evropská seskupení pro územní spolupráci.** Úzká spolupráce v rámci programu ISA² by měla maximalizovat očekávaný přínos těchto nástrojů tím, že zajistí, aby financované projekty byly v souladu s celoevropskými rámci interoperability a specifikacemi v oblasti interoperability, jako je Evropský rámec interoperability.

Or. es

Pozměňovací návrh 59
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Snahy vnitrostátních správních orgánů lze podpořit pomocí zvláštních nástrojů v rámci evropských strukturálních a investičních fondů. Úzká spolupráce v rámci programu ISA2 by měla maximalizovat očekávaný přínos těchto nástrojů tím, že zajistí, aby financované projekty byly v souladu s celoevropskými rámci interoperability a specifikacemi v oblasti interoperability, jako je Evropský rámec interoperability.

Pozměňovací návrh

(30) Snahy vnitrostátních, **regionálních a místních** správních orgánů lze podpořit pomocí zvláštních nástrojů v rámci evropských strukturálních a investičních fondů. Úzká spolupráce v rámci programu ISA2 by měla maximalizovat očekávaný přínos těchto nástrojů tím, že zajistí, aby financované projekty byly v souladu s celoevropskými rámci interoperability a specifikacemi v oblasti interoperability, jako je Evropský rámec interoperability.

Or. pt

Pozměňovací návrh 60
Rolandas Paksas

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Snahy vnitrostátních správních orgánů lze podpořit pomocí zvláštních nástrojů v rámci evropských strukturálních a investičních fondů. Úzká spolupráce v rámci programu ISA2 by měla maximalizovat očekávaný přínos těchto nástrojů tím, že zajistí, aby financované projekty byly v souladu s celoevropskými rámci interoperability a specifikacemi v oblasti interoperability, jako je Evropský rámec interoperability.

Pozměňovací návrh

(30) Snahy vnitrostátních, **regionálních a místních** správních orgánů lze podpořit pomocí zvláštních nástrojů v rámci evropských strukturálních a investičních fondů. Úzká spolupráce v rámci programu ISA2 by měla maximalizovat očekávaný přínos těchto nástrojů tím, že zajistí, aby financované projekty byly v souladu s celoevropskými rámci interoperability a specifikacemi v oblasti interoperability, jako je Evropský rámec interoperability.

Or. It

Pozměňovací návrh 61
Michael Theurer, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí

(30) Snahy vnitrostátních správních orgánů lze podpořit pomocí zvláštních nástrojů v rámci evropských strukturálních a investičních fondů. Úzká spolupráce v rámci programu ISA² by měla maximalizovat očekávaný přínos těchto nástrojů tím, že zajistí, aby financované projekty byly v souladu s celoevropskými rámci interoperability a specifikacemi v oblasti interoperability, jako je Evropský rámec interoperability.

Pozměňovací návrh

(30) Snahy vnitrostátních, **regionálních a místních** správních orgánů lze podpořit pomocí zvláštních nástrojů v rámci evropských strukturálních a investičních fondů. Úzká spolupráce v rámci programu ISA² by měla maximalizovat očekávaný přínos těchto nástrojů tím, že zajistí, aby financované projekty byly v souladu s celoevropskými rámci interoperability a specifikacemi v oblasti interoperability, jako je Evropský rámec interoperability.

Or. en

Odůvodnění

Účelem je objasnit, že je třeba podpořit i snahy regionálních a místních správních orgánů o dosažení kýžené úrovně interoperability.

Pozměňovací návrh 62
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí

(33) Program ISA² by měl přispívat k provádění veškerých navazujících iniciativ v souvislosti se strategií Evropa 2020 a Digitální agendou pro Evropu. Aby nedošlo ke zdvojování úsilí, měl by program zohlednit další programy Unie týkající se řešení, služeb a infrastruktur v oblasti IKT, zejména Nástroj pro

Pozměňovací návrh

(33) Program ISA² by měl přispívat k provádění veškerých navazujících iniciativ v souvislosti se strategií Evropa 2020 a Digitální agendou pro Evropu. Aby nedošlo ke zdvojování úsilí, měl by program zohlednit další programy Unie týkající se řešení, služeb a infrastruktur v oblasti IKT, zejména Nástroj pro

propojení Evropy zřízený nařízením (EU)
č. 1316/2013 a program Horizont 2020
zavedený nařízením (EU) č. 1291/2013.

propojení Evropy zřízený nařízením (EU)
č. 1316/2013 a program Horizont 2020
zavedený nařízením (EU) č. 1291/2013,
a měl by k nim přispívat.

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 33 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(33a) Za účelem doplnění nebo změny některých prvků tohoto rozhodnutí, které nejsou podstatné, by měla být Komise zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie, a to co se týče případného vylepšení či uzpůsobení pravidel a kritérií způsobilosti, výběru a provádění na základě budoucích okolností. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci své přípravné činnosti vedla odpovídající konzultace, a to i na odborné úrovni. Při přípravě a vypracování aktů v přenesené pravomoci by Komise měla zajistit, aby byly příslušné dokumenty předány současně, včas a vhodným způsobem Evropskému parlamentu a Radě.

Or. en

Pozměňovací návrh 64
José Blanco López, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 36

Cílem tohoto rozhodnutí je usnadnit účinnou a účelnou elektronickou přeshraniční nebo meziresortní interakci mezi evropskými orgány veřejné správy a mezi těmito orgány a občany a podniky, a umožnit tak poskytování elektronických veřejných služeb na podporu provádění politik a činností Unie. Vzhledem k tomu, že tohoto cíle nemohou členské státy uspokojivě dosáhnout samostatně, neboť by bylo obtížné a nákladné zřídit koordinační funkci na evropské úrovni ze strany členských států samotných a na jejich úrovni, a může jej proto být z důvodu rozsahu a účinků navrženého opatření lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku 1 nepřekračuje toto rozhodnutí rámec toho, co je nezbytné pro dosažení těchto cílů,

Cílem tohoto rozhodnutí je usnadnit účinnou a účelnou elektronickou přeshraniční nebo meziresortní interakci mezi evropskými orgány veřejné správy a mezi těmito orgány a občany a podniky, a umožnit tak poskytování elektronických veřejných služeb na podporu provádění politik a činností Unie. ***Tyto elektronické veřejné služby vyžadují inkluzivní (e-inkluzivní) přístup, jenž bude zmírňovat nerovnosti v používání řešení IKT, bude podporovat používání IKT v boji proti vyloučení a v potírání digitální propasti, jež vzniká v oblastech nejvíce postižených procesy stárnutí a vylidňování, a přispívat k hospodářskému růstu za účelem vytváření pracovních příležitostí, zlepšení kvality života a podpory sociálního zapojení a sociální soudržnosti.*** Vzhledem k tomu, že tohoto cíle nemohou členské státy uspokojivě dosáhnout samostatně, neboť by bylo obtížné a nákladné zřídit koordinační funkci na evropské úrovni ze strany členských států samotných a na jejich úrovni, a může jej proto být z důvodu rozsahu a účinků navrženého opatření lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku 1 nepřekračuje toto rozhodnutí rámec toho, co je nezbytné pro dosažení těchto cílů,

Or. es

Pozměňovací návrh 65
Aldo Patriciello

Návrh rozhodnutí
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí

(36) Cílem tohoto rozhodnutí je usnadnit účinnou a účelnou elektronickou přeshraniční nebo meziresortní interakci mezi evropskými orgány veřejné správy a mezi těmito orgány a občany a podniky, a umožnit tak poskytování elektronických veřejných služeb na podporu provádění politik a činností Unie. Vzhledem k tomu, že tohoto cíle nemohou členské státy uspokojivě dosáhnout samostatně, **neboť** by bylo obtížné a nákladné zřídit koordinační funkci na evropské úrovni ze strany členských států samotných a na jejich úrovni, a může jej proto být z důvodu rozsahu a účinků navrženého opatření lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské **unii**. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku 1 nepřekračuje toto rozhodnutí rámec toho, co **je** nezbytné pro dosažení těchto cílů,

Pozměňovací návrh

(36) Cílem tohoto rozhodnutí je usnadnit účinnou a účelnou elektronickou přeshraniční nebo meziresortní interakci mezi evropskými orgány veřejné správy a mezi těmito orgány a občany a podniky, a umožnit tak poskytování elektronických veřejných služeb na podporu provádění politik a činností Unie. **Toto rozhodnutí by navíc mělo podpořit hospodářský růst a vytvořit nové pracovní příležitosti díky odpovídajícímu využívání a rozvoji služeb a infrastruktury v oblasti IKT.** Vzhledem k tomu, že tohoto cíle nemohou členské státy uspokojivě dosáhnout samostatně, **neboť** by bylo obtížné a nákladné zřídit koordinační funkci na evropské úrovni ze strany členských států samotných a na jejich úrovni, a může jej proto být z důvodu rozsahu a účinků navrženého opatření lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku 1 nepřekračuje toto rozhodnutí rámec toho, co **je** nezbytné pro dosažení těchto cílů,

Or. it

Pozměňovací návrh 66

Ernest Maragall

za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Čl. 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Unie prostřednictvím programu ISA² určuje, vytváří a provozuje řešení interoperability, kterými se provádějí politiky Unie. Tato řešení se následně

Pozměňovací návrh

2. Unie prostřednictvím programu ISA² **ve spolupráci s členskými státy** určuje, vytváří a provozuje řešení interoperability, kterými se provádějí politiky Unie. Tato

poskytnou k neomezenému použití dalším orgánům a institucím Unie a vnitrostátním, regionálním a místním orgánům veřejné správy, čímž usnadní přeshraniční nebo meziresortní interakci mezi nimi.

řešení, ***osvědčené postupy a pokyny*** se následně poskytnou k neomezenému použití dalším orgánům a institucím Unie a vnitrostátním, regionálním a místním orgánům veřejné správy, čímž usnadní přeshraniční nebo meziresortní interakci mezi nimi. ***Unie při tom rovněž povzbuzuje a podporuje komunity zabývající se příslušnými otázkami a navazuje kontakty s podniky a občanskou společností, aby ve spolupráci s nimi podpořila interoperabilitu a její spojitost s lepším poskytováním veřejných služeb.***

Or. en

Pozměňovací návrh 67 **Dan Nica**

Návrh rozhodnutí **Čl. 1 – odst. 2**

Znění navržené Komisí

2. Unie prostřednictvím programu ISA² ***určuje, vytváří a provozuje*** řešení interoperability, kterými se provádějí politiky Unie. Tato řešení se následně poskytnou k neomezenému použití dalším orgánům a institucím Unie a vnitrostátním, regionálním a místním orgánům veřejné správy, čímž usnadní přeshraniční nebo meziresortní interakci mezi nimi.

Pozměňovací návrh

2. Unie prostřednictvím programu ISA² ***podporuje a prosazuje určování, vytváření a provozování*** řešení interoperability, kterými se provádějí politiky Unie. Tato řešení se následně poskytnou k neomezenému použití dalším orgánům a institucím Unie a vnitrostátním, regionálním a místním orgánům veřejné správy, čímž usnadní přeshraniční nebo meziresortní interakci mezi nimi.

Or. en

Pozměňovací návrh 68 **Michael Theurer, Juan Carlos Girauta Vidal**

Návrh rozhodnutí **Čl. 1 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

3. Program ISA² bude samostatně vyvíjet nová řešení interoperability nebo doplňovat a podporovat jiné iniciativy Unie, a to pilotním testováním řešení interoperability v roli „inkubátoru řešení“ nebo zajišťováním jejich udržitelnosti v roli „mostu pro řešení“.

Pozměňovací návrh

3. Program ISA² bude samostatně vyvíjet nová řešení interoperability nebo doplňovat a podporovat jiné iniciativy Unie, a to pilotním testováním řešení interoperability v roli „inkubátoru řešení“ nebo zajišťováním jejich udržitelnosti v roli „mostu pro řešení“. ***Komise zajistí, aby řešení interoperability nepřinesla narušení trhu nebo nespravedlivé znevýhodnění soukromých poskytovatelů těchto řešení.***

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Michał Boni, Krišjānis Kariņš

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Program ISA² mapuje a analyzuje celkovou situaci v oblasti interoperability v Evropě s cílem zamezit jejímu roztržštění a odstranit ho a zajistit holistický přístup k řešením interoperability. Program zajišťuje jednotné chápání interoperability a pravidelně vyhodnocuje vývoj v této oblasti. Mimoto je zachována dostatečná otevřenost a flexibilita programu ISA², aby se mohl měnit a pojímat nové výzvy a nové oblasti (např. mobilní zdravotnictví).

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Michał Boni, Krišjānis Kariņš

Návrh rozhodnutí
Čl. 1 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Prostřednictvím programu ISA² Unie spolupracuje s členskými státy s cílem identifikovat a prosazovat osvědčené postupy, vypracovat pokyny, koordinovat iniciativy v oblasti interoperability a povzbuzovat a podporovat komunity, které se zabývají otázkami souvisejícími s elektronickou přeshraniční nebo meziresortní interakcí mezi evropskými orgány veřejné správy a mezi těmito orgány a občany a podniky. Unie při tom spolupracuje s podniky a s občanskou společností na všech aspektech důležitých pro podporu interoperability a její spojitost s lepším poskytováním veřejných služeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(1a) „rámcem interoperability“ soubor doporučení, která stanoví, jakým způsobem spolu v Unii komunikují správní orgány, podniky a občané, prosazují a podporují poskytování evropských veřejných služeb podporou přeshraniční a meziresortní interoperability a podporují orgány veřejné správy v jejich činnosti spojené s poskytováním evropských veřejných služeb podnikům a občanům;

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Michael Theurer, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh rozhodnutí
Čl. 2 – odst. 1 – bod 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**(1a) „evropskými orgány veřejné správy“
orgány veřejné správy na unijní,
vnitrostátní, regionální a místní úrovni;**

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) posuzování, zdokonalování, vytváření,
industrializaci, provozování a opětovné
používání stávajících přeshraničních nebo
meziřesortních řešení interoperability;

a) posuzování, zdokonalování, vytváření,
industrializaci, provozování a opětovné
používání stávajících přeshraničních nebo
meziřesortních **rámců a** řešení
interoperability;

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) vývoj, vytváření, industrializaci,
provozování a opětovné používání nových

b) vývoj, vytváření, industrializaci,
provozování a opětovné používání nových

přeshraničních nebo meziresortních řešení interoperability;

přeshraničních nebo meziresortních **rámců** a řešení interoperability;

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Kaja Kallas

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) posuzování dopadů navrhovaných či přijatých právních předpisů Unie z hlediska IKT;

Pozměňovací návrh

c) posuzování dopadů navrhovaných či přijatých právních předpisů Unie z hlediska IKT, **včetně případného posouzení potřeby rozšířit oblast působnosti a pravomoci Evropské agentury pro provozní řízení rozsáhlých informačních systémů v prostoru svobody, bezpečnosti a práva (eu-LISA);**

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Dan Nica

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) zjišťování mezer v právních předpisech, které brání interoperabilitě mezi evropskými orgány veřejné správy;

Pozměňovací návrh

d) zjišťování mezer v právních předpisech **na unijní a vnitrostátní úrovni**, které brání interoperabilitě mezi evropskými orgány veřejné správy;

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) vytváření a udržování Evropské kartografie interoperability jako nástroje, který má usnadnit opětovné používání stávajících řešení interoperability a určit oblasti, ve kterých tato řešení stále chybí;

Pozměňovací návrh

f) vytváření a udržování Evropské kartografie interoperability jako nástroje, který má usnadnit opětovné používání stávajících **rámců a** řešení interoperability a určit oblasti, ve kterých **tyto rámce a** tato řešení stále chybí;

Or. en

Pozměňovací návrh 78

David Borrelli, Dario Tamburrano, Piernicola Pedicini, Marco Zullo

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) rozvoj a poskytování veřejných služeb s nižší administrativní zátěží a nižšími náklady prostřednictvím plného využívání potenciálu elektronické veřejné správy a elektronické demokracie;

Or. it

Pozměňovací návrh 79

Ernest Maragall

za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Čl. 3 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) vytvoření mechanismů, které budou měřit a kvantifikovat přínosy řešení interoperability.

Pozměňovací návrh

h) vytvoření mechanismů, které budou měřit a kvantifikovat přínosy **rámců a** řešení interoperability.

Pozměňovací návrh 80
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ha) údržbu a propagaci virtuálního jediného kontaktního místa, které bude fungovat jako platforma pro přístup a diskuse o porovnávání postupů v rámci tohoto programu a jako prostředek k šíření společných bezpečnostních rámců a řešení, která byla vyvinuta a jsou již používána, čímž pomůže zabránit zdvojení úsilí.

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 1 – písm. h b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

hb) vytvoření společného registru znovupoužitelných řešení, který bude přístupný orgánům veřejné správy, jež budou zamýšlet jejich přijetí nebo použití jako součástí nadcházejících projektů, nebo soukromým podnikům, které je budou chtít využít ve své tržní nabídce, tak, aby byla interoperabilita naplno rozvinuta ve všech jednotlivých odvětvích.

Or. en

Pozměňovací návrh 82
András Gyürk

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Kromě toho může program ISA² sloužit jako „inkubátor řešení“, který provádí pilotní testování nových řešení interoperability, a jako „most pro řešení“, který zajišťuje provoz stávajících řešení interoperability.

Pozměňovací návrh

Kromě toho může program ISA² sloužit jako „inkubátor řešení“, který provádí pilotní testování nových řešení interoperability, a jako „most pro řešení“, který zajišťuje provoz stávajících řešení interoperability, **a poskytovat informace a odbornou přípravu ohledně významu a využívání řešení interoperability v celé Unii.**

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Dan Nica

Návrh rozhodnutí
Čl. 3 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Kromě toho může program ISA² sloužit jako „inkubátor řešení“, který provádí pilotní testování nových řešení interoperability, a jako „most pro řešení“, který zajišťuje **provoz** stávajících řešení interoperability.

Pozměňovací návrh

Kromě toho může program ISA² sloužit jako „inkubátor řešení“, který provádí pilotní testování nových řešení interoperability, a jako „most pro řešení“, který zajišťuje **rozvoj či podporu** stávajících řešení interoperability.

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) *se zakládají* na prospěšnosti a vycházejí z určených potřeb;

Pozměňovací návrh

a) *jsou vybírány* na *základě* prospěšnosti *a priorit* a vycházejí z určených potřeb *a cílů tohoto programu*;

Or. en

Pozměňovací návrh 85

András Gyürk

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1 – písm. b – odrážka 3

Znění navržené Komisí

– začlenění a přístupnost,

Pozměňovací návrh

– začlenění a přístupnost, *se zvláštním zřetelem na malé a střední podniky*,

Or. en

Pozměňovací návrh 86

Michał Boni

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4

Znění navržené Komisí

– *bezpečnost a* soukromí,

Pozměňovací návrh

– *minimální úroveň bezpečnosti a vysoká úroveň* soukromí;

Or. en

Pozměňovací návrh 87

Aldo Patriciello

Návrh rozhodnutí

Čl. 4 – odst. 1 – písm. b – odrážka 4

Znění navržené Komisí

bezpečnost a soukromí,

Pozměňovací návrh

bezpečnost, **důvěrnost a ochrana**
soukromí,

Or. it

Pozměňovací návrh 88
Michał Boni

Návrh rozhodnutí
Čl. 4 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

**(ca) jsou flexibilní, aby mohly být
přizpůsobovány novým výzvám
a příležitostem;**

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Akce ve formě projektů sestávají **případně**
z těchto fází:

Akce ve formě projektů sestávají z těchto
fází:

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1 – odrážka 1 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– identifikace klíčových faktorů úspěchu,

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1 – odrážka 3 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– probíhající posuzování dopadů

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1 – odrážka 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– uzavření *a*

– uzavření,

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1 – odrážka 4 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– konečné posouzení dopadů a

Or. en

Pozměňovací návrh 94

Ernest Maragall

za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1 – odrážka 5

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– sledování *a kontrola*.

– sledování, *kontrola a hodnocení dopadů ex post*,

Or. en

Pozměňovací návrh 95

Michał Boni

Návrh rozhodnutí

Čl. 5 – odst. 2 – pododstavec 1 – odrážka 5 a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

– hodnocení ex post.

Or. en

Pozměňovací návrh 96

Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí

Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. *Při provádění programu ISA² jsou*

1. *Kritéria způsobilosti:*

patříčně zohledňovány Evropská strategie pro interoperabilitu a Evropský rámec interoperability a jejich budoucí aktualizace.

a) V zájmu dosažení interoperability mezi vnitrostátními informačními systémy a informačními systémy Unie se řešení interoperability specifikují s odkazem na stávající a nové evropské normy nebo veřejně dostupné či otevřené specifikace pro výměnu informací a integraci služeb.

b) Aby se zabránilo zdvojování úsilí a aby se urychlilo vytváření řešení interoperability, jsou případně brány v úvahu výsledky, jichž bylo dosaženo v rámci jiných příslušných iniciativ Unie a členských států. Dvojitá řešení nejsou způsobilá.

Or. en

Pozměňovací návrh 97
Kaja Kallas

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Při provádění programu ISA² jsou patříčně zohledňovány Evropská strategie pro interoperabilitu a Evropský rámec interoperability a jejich budoucí aktualizace.

Pozměňovací návrh

1. Při provádění programu ISA² jsou patříčně zohledňovány Evropská strategie pro interoperabilitu a Evropský rámec interoperability a jejich budoucí aktualizace. ***Provádění programu ISA² rovněž přispěje k provádění strategie Komise pro jednotný digitální trh.***

Or. en

Pozměňovací návrh 98
David Borrelli, Dario Tamburrano, Piernicola Pedicini, Marco Zullo

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

.

Pozměňovací návrh

2. Účast co nejvyššího počtu členských států na projektu ***musí být při výběru prioritou, aby se prosazovala společně dohodnutá řešení, která budou co nejvíce harmonizovaná na úrovni Unie.*** Členské státy se mohou k projektu připojit v jakékoli jeho fázi a jsou k tomu vybízeny.

Or. it

Pozměňovací návrh 99
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. ***Podporuje se*** účast co nejvyššího počtu členských států na projektu. Členské státy se mohou k projektu připojit v jakékoli jeho fázi a jsou k tomu vybízeny.

Pozměňovací návrh

2. ***Kritéria výběru:***

a) Upřednostňuje se účast co nejvyššího počtu členských států na projektu. Členské státy se mohou k projektu připojit v jakékoli jeho fázi a jsou k tomu vybízeny.

b) V rámci všech akcí a řešení interoperability financovaných z programu ISA² se podporuje případné opětovné používání dostupných řešení interoperability.

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Ernest Maragall

za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. **Podporuje se** účast co nejvyššího počtu členských států na projektu. Členské státy se mohou k projektu připojit v jakékoli jeho fázi a jsou k tomu vybízeny.

Pozměňovací návrh

2. **Upřednostňuje se** účast co nejvyššího počtu členských států na projektu. Členské státy se mohou k projektu připojit v jakékoli jeho fázi a jsou k tomu vybízeny. **Podporuje se zapojení soukromých společností a jiných organizací.**

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Ivan Jakovčić

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Podporuje se účast co nejvyššího počtu členských států na projektu. Členské státy se mohou k projektu připojit v jakékoli jeho fázi a jsou k tomu vybízeny.

Pozměňovací návrh

2. Podporuje se účast co nejvyššího počtu členských států **a místních a regionálních orgánů** na projektu. Členské státy se mohou k projektu připojit v jakékoli jeho fázi a jsou k tomu vybízeny.

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. **V zájmu dosažení** interoperability mezi **vnitrostátními informačními systémy a informačními systémy** Unie se řešení

Pozměňovací návrh

3. **Prováděcí pravidla**

interoperability *specifikují s odkazem na stávající a nové evropské normy nebo veřejně dostupné či otevřené specifikace pro výměnu informací a integraci služeb.*

a) Při provádění programu ISA² jsou patřičně zohledňovány Evropská strategie pro interoperabilitu a Evropský rámec interoperability a jejich budoucí aktualizace.

b) Vytváření či zdokonalování řešení interoperability případně vychází ze sdílení zkušeností a z výměny a prosazování osvědčených postupů nebo při něm k tomuto sdílení, výměně a prosazování dochází. Podporuje se a usnadňuje vhodnými prostředky (např. prostřednictvím virtuálního registru) sdílení zkušeností a osvědčených postupů mezi všemi zúčastněnými stranami a příslušné veřejné konzultace.

c) Realizace řešení interoperability v rámci programu ISA2 se případně řídí Evropskou referenční architekturou interoperability.

d) Řešení interoperability a jejich aktualizace jsou součástí Evropské kartografie interoperability a případně se zpřístupní evropským orgánům veřejné správy k opětovnému použití.

e) V řádně odůvodněných případech mohou být řešení interoperability řízení za dohledu Komise sdílena s neziskovými sdruženími nebo subjekty.

f) V rámci průběžného pracovního programu vypracovaného podle článku 7 Komise každoročně sleduje provádění a opětovné používání řešení interoperability v celé Unii.

g) Aby se co nejvíce zvýšila provázanost akcí a aby se zaručilo, že se různé snahy navzájem doplňují a propojují, jsou akce případně koordinovány s ostatními příslušnými iniciativami Unie.

Pozměňovací návrh 103
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. V zájmu dosažení interoperability mezi vnitrostátními informačními systémy a informačními systémy Unie se řešení interoperability specifikují s odkazem na stávající a nové evropské normy nebo veřejně dostupné či otevřené specifikace pro výměnu informací a integraci služeb.

Pozměňovací návrh

3. V zájmu dosažení interoperability mezi vnitrostátními informačními systémy a informačními systémy Unie se **rámce a** řešení interoperability specifikují s odkazem na stávající a nové evropské normy nebo veřejně dostupné či otevřené specifikace pro výměnu informací a integraci služeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Vytváření či zdokonalování řešení interoperability případně vychází ze sdílení zkušeností a z výměny a prosazování osvědčených postupů nebo při něm k tomuto sdílení, výměně a prosazování dochází. Podporuje se sdílení zkušeností a osvědčených postupů mezi všemi zúčastněnými stranami a příslušné veřejné konzultace.

Pozměňovací návrh

4. V případě, že je nezbytné doplnit kritéria způsobilosti, výběru a prováděcí pravidla stanovená v tomto článku, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 10a, které přispívají ke změně, objasnění nebo přidání nových pravomocí.

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Vytváření či zdokonalování řešení interoperability případně vychází ze sdílení zkušeností a z výměny a prosazování osvědčených postupů nebo při něm k tomuto sdílení, výměně a prosazování dochází. Podporuje se sdílení zkušeností a osvědčených postupů mezi všemi zúčastněnými stranami a příslušné veřejné konzultace.

Pozměňovací návrh

4. Vytváření či zdokonalování **rámců** a řešení interoperability případně vychází ze sdílení zkušeností a z výměny a prosazování osvědčených postupů nebo při něm k tomuto sdílení, výměně a prosazování dochází. Podporuje se sdílení zkušeností a osvědčených postupů mezi všemi zúčastněnými stranami a příslušné veřejné konzultace. **Zvláštní pozornost je třeba věnovat zapojení členských států a zajištění spolupráce s vnitrostátními odborníky v oblasti interoperability.**

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Aby se zabránilo zdvojování úsilí a aby se urychlilo vytváření řešení interoperability, jsou případně brány v úvahu výsledky, jichž bylo dosaženo v rámci jiných příslušných iniciativ Unie a členských států.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Kaja Kallas

Návrh rozhodnutí

Čl. 6 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Aby se zabránilo zdvojení úsilí a aby se urychlilo vytváření řešení interoperability, jsou **případně** brány v úvahu výsledky, jichž bylo dosaženo v rámci jiných příslušných iniciativ Unie a členských států.

Pozměňovací návrh

5. Aby se zabránilo zdvojení úsilí a aby se urychlilo vytváření řešení interoperability, jsou brány v úvahu výsledky, jichž bylo dosaženo v rámci jiných příslušných iniciativ Unie a členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 108

Michał Boni

Návrh rozhodnutí

Čl. 6 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5 a Řešení interoperability vytvořená či provozovaná v rámci programu ISA² usnadňují opakované použití údajů ze strany podniků a občanů prospěšným a praktickým způsobem, při dodržení platných právních předpisů.

Or. en

Pozměňovací návrh 109

Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí

Čl. 6 – odst. 6

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

6. Realizace řešení interoperability v rámci programu ISA2 se případně řídí Evropskou referenční architekturou interoperability.

vypouští se

Pozměňovací návrh 110
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Řešení interoperability a jejich aktualizace jsou součástí Evropské kartografie interoperability a případně se zpřístupní evropským orgánům veřejné správy k opětovnému použití.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Pozměňovací návrh 111
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Řešení interoperability a jejich aktualizace jsou součástí Evropské kartografie interoperability a **případně** se zpřístupní **evropským orgánům veřejné správy** k opětovnému použití.

Pozměňovací návrh

7. Řešení interoperability a jejich aktualizace jsou součástí Evropské kartografie interoperability a zpřístupní se **na základě otevřené licence** k opětovnému použití.

Pozměňovací návrh 112
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. V rámci průběžného pracovního programu vypracovaného podle článku 7 Komise pravidelně sleduje provádění a opětovné používání řešení interoperability v celé Unii.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Michal Boni

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. V rámci průběžného pracovního programu vypracovaného podle článku 7 Komise **pravidelně** sleduje provádění a opětovné používání řešení interoperability v celé Unii.

Pozměňovací návrh

8. V rámci průběžného pracovního programu vypracovaného podle článku 7 Komise **alespoň jednou ročně** sleduje provádění a opětovné používání řešení interoperability v celé Unii **a informuje o tom Evropský parlament.**

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. V rámci průběžného pracovního programu vypracovaného podle článku 7 Komise **pravidelně** sleduje provádění a opětovné používání řešení interoperability v celé Unii.

Pozměňovací návrh

8. V rámci průběžného pracovního programu vypracovaného podle článku 7 Komise **každoročně** sleduje **přijímání společných rámců** a provádění a opětovné používání řešení interoperability v celé Unii.

Pozměňovací návrh 115
Kaja Kallas

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. V rámci průběžného pracovního programu vypracovaného podle článku 7 Komise *pravidelně* sleduje provádění a opětovné používání řešení interoperability v celé Unii.

Pozměňovací návrh

8. V rámci průběžného pracovního programu vypracovaného podle článku 7 Komise *pravidelně* sleduje provádění a opětovné používání řešení interoperability v celé Unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 9

Znění navržené Komisí

9. Aby se co nejvíce zvýšila provázanost akcí a aby se zaručilo, že se různé snahy navzájem doplňují a propojují, jsou akce případně koordinovány s ostatními příslušnými iniciativami Unie.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 10

Znění navržené Komisí

10. V rámci všech akcí a řešení interoperability financovaných z programu ISA2 se podporuje případné opětovné používání dostupných řešení interoperability.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Michal Boni

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 10

Znění navržené Komisí

10. V rámci všech akcí a řešení interoperability financovaných z programu ISA² **se podporuje** případné opětovné používání dostupných řešení interoperability.

Pozměňovací návrh

10. **Všechny akce** a řešení interoperability **financované** z programu ISA² případně **opětovně použijí dostupná** řešení interoperability.

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 10

Znění navržené Komisí

10. V rámci všech akcí a řešení interoperability financovaných z programu ISA2 se podporuje **případné** opětovné používání dostupných řešení interoperability.

Pozměňovací návrh

10. V rámci všech akcí a řešení interoperability financovaných z programu ISA2 se podporuje opětovné používání dostupných řešení interoperability.

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

10 a Komise zajišťuje setkávání příslušných zúčastněných subjektů a umožňuje jim vzájemnou výměnu názorů i výměnu názorů s Komisí o otázkách, na které se zaměřuje program ISA². Za tímto účelem pořádá Komise konference, semináře a další setkání, využívá elektronických interaktivních platforem a může používat i jakékoli jiné prostředky interakce, které považuje za vhodné.

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Carlos Zorrinho

Návrh rozhodnutí
Čl. 6 – odst. 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

10 A. V řádně odůvodněných případech může být správa řešení v oblasti interoperability vykonávána společně s neziskovými sdruženími či subjekty pod dohledem Komise.

Or. pt

Pozměňovací návrh 122
Aldo Patriciello

Návrh rozhodnutí

Čl. 7 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

Při zahájení programu ISA² Komise přijme prováděcí akty, kterými se stanoví a alespoň jednou ročně mění průběžný pracovní program pro provádění akcí po celou dobu použitelnosti tohoto rozhodnutí. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 10 odst. 2.

Pozměňovací návrh

Při zahájení programu ISA² Komise přijme prováděcí akty, kterými se stanoví a **v případě potřeby** alespoň jednou ročně mění průběžný pracovní program pro provádění akcí po celou dobu použitelnosti tohoto rozhodnutí. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 10 odst. 2.

Or. it

Pozměňovací návrh 123

David Borrelli, Dario Tamburrano, Piernicola Pedicini, Marco Zullo

Návrh rozhodnutí

Čl. 7 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Průběžný pracovní program určí akce podle článku 5, stanoví jejich priority, dokumentuje je, vybírá, navrhuje, provádí a hodnotí a rovněž propaguje jejich výsledky.

Pozměňovací návrh

Průběžný pracovní program určí akce podle článku 5, stanoví jejich priority, dokumentuje je, vybírá, navrhuje, provádí a hodnotí, **příčemž má na zřeteli zaručení co nejširší a nejinkluzivnější účasti**, a rovněž propaguje jejich výsledky.

Or. it

Pozměňovací návrh 124

Ernest Maragall

za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Čl. 7 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Zařazení akcí do průběžného pracovního programu je podmíněno splněním souboru

Pozměňovací návrh

2. Zařazení akcí do průběžného pracovního programu je podmíněno splněním souboru

pravidel a kritérií pro přijetí, a to před jejich zařazením do průběžného pracovního programu. Tato **pravidla a kritéria** a veškeré jejich změny jsou nedílnou součástí průběžného pracovního programu.

správních postupů definujících použitelné cíle, pravidla a kritéria pro přijetí, a to před jejich zařazením do průběžného pracovního programu. Tyto **správní postupy** a veškeré jejich změny jsou nedílnou součástí průběžného pracovního programu.

Or. en

Pozměňovací návrh 125 **Carlos Zorrinho**

Návrh rozhodnutí **Článek 10 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 10a

Výkon přenesené pravomoci

- 1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.***
- 2. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci podle čl. 6 odst. 4 je svěřena Komisi na dobu od 1. ledna 2016 do 31. prosince 2020.***
- 3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v čl. 6 odst. 4 kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci v něm blíže určené. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.***
- 4. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.***
- 5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle čl. 6 odst. 4 vstoupí v platnost, pouze***

pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady se tato lhůta prodlouží o dva měsíce.

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 11 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise a výbor ISA² pravidelně sledují provádění a dopad programu ISA², jakož i spokojenost uživatelů s tímto programem. **Zkoumají** také možnosti součinnosti s doplňujícími programy Unie.

Pozměňovací návrh

1. Komise a výbor ISA² pravidelně sledují provádění a dopad programu ISA², jakož i spokojenost uživatelů s tímto programem. ***Toto posouzení musí vycházet z řádně definovaných objektivních ukazatelů, které souvisejí se specifickými cíli programu, a musí zahrnovat důkladné posouzení rizik. Komise a výbor ISA² zkoumají*** také možnosti součinnosti s doplňujícími programy Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 127
Michael Theurer, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh rozhodnutí
Čl. 11 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komise každoročně předkládá výboru ISA² zprávu o provádění programu.

Pozměňovací návrh

2. Komise každoročně předkládá výboru ISA², ***Evropskému parlamentu, Radě***

a Výboru regionů zprávu o provádění programu.

Or. en

Odůvodnění

Informace o provádění programu ISA² by měly být dostupné v širším měřítku.

Pozměňovací návrh 128

Ernest Maragall

za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Čl. 11 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komise každoročně předkládá výboru ISA² zprávu o provádění programu.

Pozměňovací návrh

2. Komise každoročně předkládá výboru ISA² zprávu o provádění programu ***a o vývoji ukazatelů výkonnosti tohoto programu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 129

Michał Boni

Návrh rozhodnutí

Čl. 11 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Hodnocení se týká záležitostí, jako je relevance, účinnost, účelnost, prospěšnost, udržitelnost a soudržnost akcí programu. Závěrečné hodnocení navíc posuzuje, do jaké míry program splnil svůj cíl.

Pozměňovací návrh

4. ***Zjištění vyvozená z průběžného*** hodnocení se týká záležitostí, jako je relevance, účinnost, účelnost, prospěšnost, udržitelnost a soudržnost akcí programu. Závěrečné hodnocení navíc posuzuje, do jaké míry program splnil svůj cíl. ***Je třeba věnovat mimořádnou pozornost potřebám ze strany uživatelů tohoto programu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 11 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Hodnocení se týká záležitostí, jako je relevance, účinnost, účelnost, prospěšnost, udržitelnost **a soudržnost** akcí programu. **Závěrečné hodnocení navíc** posuzuje, do jaké míry program splnil svůj **cíl**.

Pozměňovací návrh

4. Hodnocení se týká záležitostí, jako je relevance, účinnost, účelnost, prospěšnost, **spokojenost občanů a podniků**, udržitelnost, **soudržnost, úroveň přijetí a dopad** akcí programu **a posouzení rizik**. **Hodnocení rovněž** posuzuje, do jaké míry program splnil **své cíle v souladu s řádně definovanými klíčovými faktory a ukazateli úspěšnosti**.

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Evžen Tošenovský

Návrh rozhodnutí
Čl. 11 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Hodnocení se týká záležitostí, jako je relevance, účinnost, účelnost, prospěšnost, udržitelnost a soudržnost akcí programu. Závěrečné hodnocení navíc posuzuje, do jaké míry program splnil svůj cíl.

Pozměňovací návrh

4. Hodnocení se týká záležitostí, jako je relevance, účinnost, účelnost, prospěšnost, udržitelnost a soudržnost akcí programu. **Dále se týká soudržnosti, součinnosti a doplňkovosti s jinými programy Unie, zejména s Nástrojem pro propojení Evropy (CEF)**. Závěrečné hodnocení navíc posuzuje, do jaké míry program splnil svůj cíl.

Or. en

Pozměňovací návrh 132

Marisa Matias, Sofia Sakorafa, Paloma López Bermejo

Návrh rozhodnutí

Čl. 11 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Hodnocení se týká záležitostí, jako je relevance, účinnost, účelnost, prospěšnost, udržitelnost a soudržnost akcí programu. Závěrečné hodnocení navíc posuzuje, do jaké míry program splnil svůj cíl.

Pozměňovací návrh

4. Hodnocení se týká záležitostí, jako je relevance, účinnost, účelnost, prospěšnost, **spokojenost občanů**, udržitelnost a soudržnost akcí programu. Závěrečné hodnocení navíc posuzuje, do jaké míry program splnil svůj cíl.

Or. en

Pozměňovací návrh 133

Ernest Maragall

za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí

Čl. 11 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Výkonnost programu je posuzována ve vztahu k cíli stanovenému v článku 1 a akcím průběžného pracovního programu. Dosažení cíle se měří především prostřednictvím počtu klíčových faktorů umožňujících interoperabilitu a prostřednictvím počtu podpůrných nástrojů pro orgány veřejné správy, které byly poskytnuty evropským orgánům veřejné správy a jsou jimi používány. Ukazatele pro měření výsledků a dopadu programu jsou stanoveny v průběžném pracovním programu.

Pozměňovací návrh

5. Výkonnost programu je posuzována ve vztahu k cíli stanovenému v článku 1 a akcím průběžného pracovního programu. Dosažení cíle se měří především prostřednictvím počtu klíčových faktorů umožňujících interoperabilitu a prostřednictvím počtu podpůrných nástrojů pro orgány veřejné správy, které byly poskytnuty evropským orgánům veřejné správy a jsou jimi používány. **Klíčové faktory úspěchu a ukazatele pro měření výsledků a dopadu programu s ohledem na specifické cíle programu** jsou stanoveny v průběžném pracovním programu.

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Michał Boni

Návrh rozhodnutí
Čl. 11 – odst. 6 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komise rovněž vyhodnotí význam cílů a opatření programu ISA² pro místní a regionální orgány pro zlepšování interoperability ve veřejné správě a účinnosti poskytování veřejných služeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 11 – odst. 8 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

8. Hodnocení programu ISA² obsahuje **případně** informace o:

8. Hodnocení programu ISA² obsahuje informace o:

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Evžen Tošenovský

Návrh rozhodnutí
Čl. 11 – odst. 8 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) kvantifikovatelných přínosech, které řešení interoperability poskytují díky propojení IKT s potřebami uživatelů;

a) kvantifikovatelných přínosech **a úsporách nákladů**, které řešení interoperability poskytují díky propojení IKT s potřebami uživatelů;

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Ernest Maragall
za skupinu Verts/ALE

Návrh rozhodnutí
Čl. 11 – odst. 8 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) důkladné posouzení rizik na základě zkušeností a zpětné vazby získaných z přijetí interoperabilních řešení založených na informačních a komunikačních technologiích.

Or. en

Pozměňovací návrh 138
András Gyürk

Návrh rozhodnutí
Čl. 12 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Podporována je rovněž spolupráce s třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi či orgány, zejména v rámci evropsko-středomořského partnerství a Východního partnerství a ve vztahu k sousedním zemím, především zemím západní části Balkánského poloostrova a černomořské oblasti. Související náklady se nehradí z programu ISA².

2. Podporována je rovněž spolupráce s třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi či orgány, ***především s Mezinárodní telekomunikační unií (ITU), a*** zejména v rámci evropsko-středomořského partnerství a Východního partnerství a ve vztahu k sousedním zemím, především zemím západní části Balkánského poloostrova a černomořské oblasti. Související náklady se nehradí z programu ISA².

Or. en

